

Bella Swift

Mopslík, který  
chcel  
byť  
jednorožcem



FRAGMENT

# Mopslík, ktorý chcel byť jednorožcom

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na  
[www.fragment.sk](http://www.fragment.sk)  
[www.albatrosmedia.sk](http://www.albatrosmedia.sk)

FRAGMENT

**Bella Swift**

**Mopslík, ktorý chcel byť jednorožcom – e-kniha**

Copyright © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2022

Všetky práva vyhradené.  
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná  
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

  
**ALBATROS MEDIA**

Mopslík, který  
chcel \*  
byť  
jednorožcem





Bella Swift \*

Mopslik, który  
chceł  
być  
jednorożcem



FRAGMENT

**Špeciálne ďakujem Anne Marie Ryanovej,  
Nine Jonesovej a Artfulovi Doodlersovi.**

**Bella Swift: The Pug who wanted to be a Unicorn**

Text copyright © Orchard Books, 2018

Illustrations copyright © Orchard Books, 2018

Translation © Laura Sirotníáková, 2022

Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2022

Všetky práva sú vyhradené.

Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie  
kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania  
v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom  
bez písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-3077-8 (1. zverejnenie, 2022)

ISBN e-knihy 978-80-566-3114-0 (1. zverejnenie, 2022) (ePDF)

ISBN e-knihy 978-80-566-3115-7 (1. zverejnenie, 2022) (epub)

ISBN e-knihy 978-80-566-3116-4 (1. zverejnenie, 2022) (mobi)



## Obsah

Prológ	9
Prvá kapitola	15
Druhá kapitola	33
Tretia kapitola	53
Štvrtá kapitola	71
Piata kapitola	89
Šiesta kapitola	105
Siedma kapitola	123
Ôsma kapitola	143
Koniec	156





## Prológ

Peggy zavrtela zadočkom a pritúlila sa k svojim dvom bratom a dvom sestrám. Päť malých šteniatok mopslíka sa chúlilo k mame, podriemkavajúc v chlpacej kope labiek a skrútených chvostíkov. Peggy si zo sna povzdychla

a pritisla si stlačený čierny ňufák  
k maminej mäkkej svetlohnedej srsti.

Zrazu sa mama postavila a nosom  
postrčila driemajúce šteniatka.

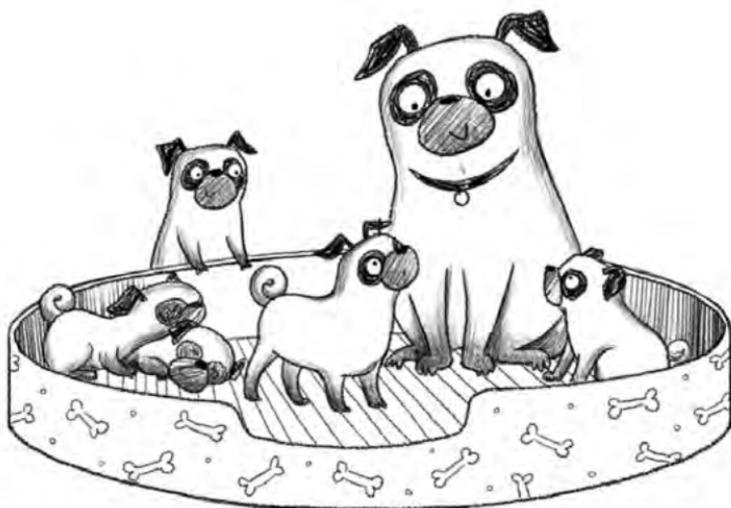
„Hej!“ zafňukal Peggin brat Pablo.  
„Spal som.“

Zívajúce šteniatka sa vyškriabali  
na nohy.

„Dnes je pre vás všetkých veľmi  
dôležitý deň,“ oznámila im mama  
a hnedými očami láskavo hľadela  
na šteniatka. „Pôjdete domov.“

„Nie sme doma teraz?“ spýtala  
sa Peggy zmätene.

„Máte dvanásť týždňov,“ odpove-  
dala jej mama nežne. „Dnes prídu



vaši noví majitelia. Vezmú si vás domov navždy.“

Peggy sa zmätene dívala na mamu, vráskavé čelo zvráštila ešte viac.

*Navždy domov? Čo to znamená?*

„Nebojte sa, maličkí,“ upokojovala ich mama. „Pre každého psa existuje dokonalý majiteľ. Viem, že si všetci



nájdete toho  
svojho a budete  
šťastní.“

*SRK! SRK! SRK!*

Drsný ružový  
jazyk umyl  
Pegginu tvár.

„Maaamiiii!“

protestovala Peggy

a snažila sa vymaniť z maminých  
uslintaných bozkov.

„Nevrť sa. Chcem, aby si vyzerala čo  
najlepšie.“ Posledné srknutie a presunula  
sa k umývaniu Pegginej sestry Polly.

Keď boli všetky šteniatka čisté, mama  
sa na ne hrdo pozrela.

„Tak! Teraz ste pripravení stretnúť svojich nových majiteľov.“

„Dúfam, že môj majiteľ má veľkú záhradu,“ zakňučal nadšene Peggin brat Paddy.

„Dúfam, že môj majiteľ ma bude kŕmiť samými maškrtami,“ zaštekala Pippa, najpahltnejšie šteniatko z vrhu.

„Dúfam, že môj majiteľ rád spí,“ povedal zívajúci Pablo. Natiahol si predné labky a zadok vytrčil do vzduchu.

„A čo ty, Peggy?“ spýtala sa mama milo. „Akého majiteľa by si chcela?“

Peggy sa na chvíľu zamyslela. Záhrada by bola fajn. Aj maškrtky.

Ale Peggy túžila po niečom inom.

„Dúfam, že môj majiteľ ma bude mať rád.“

Peggina mama sa nežne zahľadela na svoje šteniatka, oči jej žiarili láskou.

„To si želám pre vás všetkých, moji drahí.“



## Prvá kapitola

*CVAK!*

Peggy nastražila ovisnuté čierne uši, keď začula, ako sa kľúč zvrtol v zámku. To mohlo znamenať len jediné – jej majiteľka sa vrátila!

„Je doma!“ zvolala Peggy a pobehovala okolo sivej mačky, ktorá sa snila

na podlahe. Labkou pleskla mačke po nose. „Vstávaj, Misha. Majiteľka je späť!“

Mačka mierne pootvorila oči a odhalila dve zelené škvrny. „No a čo?“ vyprskla Misha a zahnila sa ostrými pazúrami na Peggy.

*Ups*, pomyslela si Peggy. Už dva mesiace žila s mačkou a jej majiteľkou Suzanne, ale vždy zabudla, aká býva Misha po prebudení mrzutá. Alebo aj kedykoľvek inokedy. Na rozdiel od Peggy, mačke očividne neprekážalo, že trávila osamote aj celé hodiny.

„Posledný pri dverách je hnilé vajce!“ zakričala Peggy. Vyštartovala